

香港中華總商會歷史檔案及資料簡介（二）

香港歷史檔案館

上一期我們已介紹過香港中華總商會（以下簡稱「中總」）移交予歷史檔案館的會議紀錄，今期本文會就著該會移交本館的其餘檔案及資料（檔案類別編號：HKMS 164），主要包括會員及會董資料、年報和紀念特刊三大類，逐一簡介。

會員及會董資料方面，可以再細分為兩類：一是中總內部職員使用的登記冊，二是正式出版的刊印本。第一類的登記冊全是手稿，共有 17 冊，涵蓋年份由 1910 年代至 1980 年代。除了少數有會董資料外，這些登記冊主要是載錄會員資料。會員的類別分「商號」和「個人」，各自再分為「永遠」及「普通」兩類。內容上，這些登記冊大致都包括會員／商號代表的姓名、商號的名稱、住址或商號地址、電話、會員的行業類別及職銜等（詳見附表一）。如會員的登記資料有所改動，中總的職員會直接在登記冊上進行修訂。故此，這些登記冊除了有最開始抄錄入冊的會員資料外，亦有很多是後期新增和刪改的地方，例如更改商號名稱、地址、電話、會員類別；補加英文名稱；記載續會時間；註明退會（如有「註銷」、「除名」、「退會」、「收庄」等字眼）、身故、離港、結束經營等，從中我們可得知中總會員的基本資料及其在一定時期內的變動情況。但是，由於這 17 冊會員登記冊內並沒有解釋編訂過程和體例，對於冊內某些資料或修訂記號的含意，我們只能從間接推斷，對參考和利用構成一定的局限。

至於會員及會董名錄的刊印本，共有 16 冊，涵蓋年份由 1951 年至 1998 年（詳見附表二）。這些名錄一般都備有不同索引以方便檢索，內容上會包括各類會員的基本資料，如商號會員包括名稱、電話、地址、經營業務、經理人等；如個人會員則包括姓名、所屬商號、電話、地址、職銜等。1990 年代刊印的《會員業務手冊》，其性質亦是會員名錄。有些會員名錄兼附當時應屆會董的名單和其個人簡介；另有些是在新一屆會董就

職後專為介紹新會董而刊印，資料會更詳盡。

年報方面，中總移交給檔案館的一共有 28 冊，主要涵蓋年份是 1932-1949 和 1989-2001（見附表三）。在 1932 年以前，中總並沒有年鑑或年刊，而只有《徵信錄》，是該會一年的財政收支紀錄。中總移交的檔案資料中亦包括一份 1913 年的《徵信錄》（檔案編號 HKMS 164-1-81）。1932 年，中總將《徵信錄》改編和擴充成年鑑，是中總正式出版年鑑之始。¹ 1932 年的年鑑（檔案編號 HKMS 164-1-1）分六部份：插圖（會址、會長、幹事等照片）、言論（如香港經濟前瞻與回顧、題詞等）、調查（如香港商業概況、出入口統計、滙水情況、會員人數統計）、紀載（如中外貿易介紹、會議紀錄、會員名單、大事紀等）、徵信錄（商會之一年度的收支總結）和圖書館概況（使用狀況及藏書類別等）。其後的年鑑／年刊都是在這編制基礎下作增減。踏入 1980 年代，中總的年報內容主要圍繞一年的會務及大事回顧、會董會報告、財務報告、會董名錄及小組／委員會名單等。

紀念性特刊方面，是中總為紀念該會盛大事務或慶典而編輯的刊物，如中總的週年紀念特刊、會董就職特刊和國際華商大會特刊等，一共有 14 冊（詳見附表四）。

以上檔案及資料與上一期介紹的會議紀錄，可互相補充，是幫助我們了解和研究中華總商會過去發展的重要材料。會議紀錄的縮微膠卷已經攝製完成，其餘年期較早的檔案及資料亦會在縮微膠卷的複製本完成後供公眾人士利用。

註釋：

¹ 華商總會 1932 年的主席黃廣田在《香港華商總會年鑑》（1932 年）的〈發刊詞〉中道：「考歐美各國，其繁盛都市均有年鑑刊行，且一業有一業之鑑，以供商人參考，而定營業進退之方針，故今歲將《徵信錄》改編為年鑑，擴充其內容，分門

別類。…」見《香港華商總會年鑑》(1932年)(檔案編號 HKMS 164-1-1)。

附表一：中華總商會移交會員登記冊一覽表

檔案編號 (HKMS)	標題／內容性質	涵蓋年份 ¹	備註
164-1-28	商號會員登記冊	約 1910 年代至戰前 ²	<ul style="list-style-type: none"> ○ 登記項目：號碼、行店公司、住址、某項生意、東主司理姓名、籍貫年歲、職業、捐銀若干、年捐若干 ○ 資料較齊全的登記項目：號碼、行店公司、住址、某項生意、東主司理姓名 ○ 登記項目外的其他資料(載於登記冊底部的空格中)：入會日期(以民國標示年份)、介紹人、電話號碼 ○ 以流水賬列出會員資料，共有 975 個登記
164-1-29	個人會員登記冊	約 1910 年代至戰前 ³	<ul style="list-style-type: none"> ○ 登記項目：號碼、姓名、年歲、籍貫、住址、事業、新捐若干、原捐若干、年捐若干 ○ 資料較齊全的登記項目：號碼、姓名、年歲、籍貫、住址、事業 ○ 「住址」：除住址資料外，有些是記載商號地址及名稱 ○ 「事業」：包括會員所屬商號及／或職銜／職業 ○ 登記項目外的其他資料(載於登記冊底部的空格中)：入會日期(以民國標示年份)、介紹人 ○ 以流水賬列出會員資料，共有 1497 個登記 ○ 冊之首頁缺(包括第 1 至第 10 名會員)
164-1-30	普通個人會員名冊	1950—1969 年 ⁴	<ul style="list-style-type: none"> ○ 登記項目：號碼、姓名、年齡、籍貫、住址、職業、電話號碼、入會、退會、備攷 ○ 「住址」：有部份資料應是會員之辦公室地址 ○ 「職業」：包括會員所屬商號及其職銜，或會員之行業 ○ 「入會」、「退會」：載會員之入會及退會的年月日，惟「退會」項多沒有資料 ○ 「備攷」：此欄有些填上一連串數目，如「50, 51, 52 …」，應是會員之入會／續會之年份；另有人名，估計是介紹人的姓名 ○ 少數姓名及公司名稱有英文譯名 ○ 以流水賬列出會員資料，共有 872 個登記

¹此年份是指登記冊開立及使用之時期。在中華總商會這批會員登記冊中，如是永遠會員登記冊，在很多會員「編號」欄內都寫著：「收」，其後／下會有一組數字(例如：12/3/59)，估計是收納為永遠會員的日期；至於普通會員登記冊，在很多會員的「名稱」欄內，除了有商號名稱或會員姓名外，還寫上一連串數目字，如「50, 51, 52 …」，估計是會員之入會／續會之年份。此表中的各登記冊的「涵蓋年份」，如非特別聲明，皆是由上述入會／續會／收納會員的年份估算出來。

²從會員「入會日期」內的資料估算。

³從會員「入會日期」內的資料估算。

⁴從「備攷」中的入會／續會年份推知。

附表一：中華總商會移交會員登記冊一覽表(續)

164-1-31	普通商號會員名冊	1950—1969 年 ⁵	<ul style="list-style-type: none"> ○ 登記項目：號碼、名稱、住址、營業、東主司理姓名、電話號碼、入會、退會、備攷 ○ 「住址」：所記資料應是商號地址 ○ 「營業」：商號之行業類別，經營業務之種類 ○ 「入會」、「退會」：載會員之入會及退會的年月日，惟「退會」項多沒有資料 ○ 「備攷」：此欄有些填上一連串數目，如「50, 51, 52 …」，應是會員之入會／續會之年份；另有人／公司名稱，應是介紹人／公司的名稱；亦有寫上「永遠會員」字眼，估計是指該「普通會員」轉為「永遠會員」 ○ 少數姓名及公司名稱有英文譯名 ○ 以流水賬列出會員資料，共有 814 個登記
164-1-32	永遠個人會員名冊	約 1950 年代至 1980 年代	<ul style="list-style-type: none"> ○ 冊首備有筆劃索引 ○ 冊內有數種預印登記表格，不同表格有不同的登記項目，大致上整冊都有的登記資料包括：號碼、電話號碼（住宅及商號）、姓名（中、英文）、所屬商號之名稱（中、英文）、商號地址、會員在商號中之職銜、住址、業務／行業類別 ○ 在部份「會員姓名」欄內，除了有會員名稱，還有一些較小的字及數字，估計是會員之籍貫、年齡及介紹人姓名 ○ 女性會員在其名字下有特別註明 ○ 164-1-32 與 164-1-33 的登記項目基本相同，但 164-1-32 沒有英文商號名稱、會員之年齡及籍貫；至於資料方面，兩冊基本相同，但從個別會員資料比較，164-1-33 應是較後期重抄和更新的登記冊 ○ 另外，164-1-33 的預印登記項目另有一欄是「英文」，內有會員的英文姓名及商號的英文名稱；164-1-32 中，雖亦有會員的英文名稱，但卻寫於「姓名」格內，很顯然在開立登記冊時是未有想及要將會員的英文名稱一併記入；而當後期發覺有需要將會員的英文名稱加入登記冊時，才印製了一些新的備有「英文」欄的登記冊（即 164-1-33），當中大部份資料由 164-1-32 轉抄過來
164-1-33	永遠個人會員名冊	約 1950 年代至 1980 年代	<ul style="list-style-type: none"> ○ 見 164-1-32 備註
164-1-34	永遠商號會員名冊	約 1950 年代至 1960 年代	<ul style="list-style-type: none"> ○ 登記項目：號碼、電話、名稱、商業、地址、負責人 ○ 「名稱」：兼有商號的英文名稱 ○ 「商業」：商號的行業類別 ○ 冊的前面少部份是「各行商會」，其餘大部份是「商號會員」資料 ○ 商號會員按筆劃排序，但登記冊的筆劃索引已缺

⁵從「備攷」中的入會／續會年份推知。

附表一：中華總商會移交會員登記冊一覽表(續)

164-1-35	永遠商號會員名冊	約 1950 年代至 1980 年代	<ul style="list-style-type: none"> ○ 冊首是「商號會員」筆劃索引，接著是「各邑商會」及「商號會員」之登記 ○ 「商號會員」按筆劃排序 ○ 登記冊內有幾種不同的預印表格，其登記項目略有不同，大致上都包括：號碼、電話號碼、中英文名稱、行業類別、地址及負責人姓名
164-1-36	永遠商號會員名冊	同上	<ul style="list-style-type: none"> ○ 承接 164-1-35 ○ 頁 282 至 570
164-1-37	普通個人會員名冊	1950—1957 年	<ul style="list-style-type: none"> ○ 冊首備有筆劃索引 ○ 會員登記項目包括：號碼、電話、姓名、商業、地址 ○ 與 164-1-39 之個人會員登記基本相同，但此冊沒有預設英文資料的一欄，估計此冊的資料是後期因利用了新的登記表格（備英文資料欄）而轉抄至 164-1-39
164-1-38	普通商號會員名冊	1950—1957 年	<ul style="list-style-type: none"> ○ 冊首是商號會員之筆劃索引（第一頁缺），接著是商會會員及商號會員之登記 ○ 登記項目包括：號碼、電話、名稱、商業、地址 ○ 「地址」欄亦載有商號負責人之姓名 ○ 與 164-1-39 之商號會員登記基本相同，但此冊沒有預設英文資料的一欄，估計此冊的資料是後期因利用了新的登記表格（備英文資料欄）而轉抄至 164-1-39
164-1-39	普通商號及個人會員名冊	1955—1977 年	<ul style="list-style-type: none"> ○ 冊首商號會員及個人會員的筆劃索引，接著是商號會員及個人會員之登記 ○ 商號會員的登記項目包括：號碼、電話號碼、中文名稱、英文名稱、商業、地址及負責人姓名 ○ 個人會員的登記項目包括：號碼、電話號碼、中文姓名、英文姓名、商業、辦事處、會員職銜及住宅地址 ○ 從資料比較可見，此冊是承接 164-1-37 及 164-1-38 的一本較後期的登記冊
164-1-40	普通商號及個人會員名冊	1970—1984 年	<ul style="list-style-type: none"> ○ 冊首是商號會員及個人會員筆劃索引 ○ 接著各部份順次：「普通各邑商會」、「普通行頭商會」、「永遠名譽會長」、「永遠名譽顧問」、「永遠名譽參事」、已故會員 ○ 主體部份是商號及個人會員登記資料，統一按筆劃排序 ○ 與 164-1-39 的資料比較可見，此冊是承接該冊

附表一：中華總商會移交會員登記冊一覽表(續)

164-1-41	永遠會員分類名冊	約 1950 年代至 1970 年代	<ul style="list-style-type: none"> ○ 冊首是行業分類索引 ○ 冊內有不同登記表格，大致上包括的登記項目有：編號、商號中英文名稱、類別、地址、負責人職銜及姓名 ○ 在一個行業類別中，商號及個人會員分開羅列 ○ 頁 1 – 857
164-1-42	永遠會員分類名冊	同上	<ul style="list-style-type: none"> ○ 接續 164-1-41 ○ 頁 1 – 544
164-1-43	普通會員分類名冊	1955 – 1971 年	○ 形式與 164-1-41 及 164-1-42 相同
164-1-44	永遠名譽會長、會董、參事、顧問名冊	約 1950 年代至 1960 年代	○ 登記項目：號碼、電話、姓名、商業、地址

附表二：中華總商會移交會員及會董名錄(刊印本)一覽表

檔案編號 (HKMS)	標題	編印年份
164-1-45	香港華商總會會員名冊	1951 年
164-1-46	香港中華總商會全體會員芳名冊	1956 年
164-1-47	香港中華總商會會員名錄	1958 年
164-1-48	香港中華總商會會員名錄 (附第二十三屆會董名錄)	1962 年
164-1-49	香港中華總商會會員名錄 (附第二十四屆會董名錄)	1964 年
164-1-50	香港中華總商會會員名冊	1970 年
164-1-51	香港中華總商會會員名冊	1977 年
164-1-52	香港中華總商會會員名冊	1985 年
164-1-53	會員業務資料冊	1995 年
164-1-54	會員業務資料冊(中國業務)	1995 年
164-1-55	會員業務資料冊	1996 年
164-1-56	會員業務資料冊	1997 年
164-1-57	會員業務資料冊	1998 年
164-1-68	香港中華總商會第二十屆會董芳名錄	1956 年
164-1-69	香港中華總商會第二十一屆會董芳名錄	1958 年
164-1-70	香港中華總商會第二十二屆會董芳名錄	1960 年

附表三：中華總商會移交年鑒 / 年報一覽表

檔案編號 (HKMS)	標題	編印年份
164-1-81	香港華商總會癸丑年徵信錄	1913
164-1-1 ~ 164-1-11	香港華商總會年鑑(附徵信錄)	1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1940
164-1-12 ~ 164-1-14	香港華商總會年刊	1947, 1949
164-1-15 ~ 164-1-27	香港中華總商會年報	1989 – 2001

附表四：中華總商會移交紀念性特刊一覽表

檔案編號 (HKMS)	標題	編印年份
164-1-58	香港中華總商會成立七十週年紀念特刊	1970
164-1-59	香港中華總商會八十周年紀念特刊	1980
164-1-60	香港中華總商會成立八十五周年紀念特刊	1985
164-1-61	香港中華總商會成立九十周年特刊	1990
164-1-62	香港中華總商會成立九十五周年特刊	1995
164-1-63	香港中華總商會成立一百週年紀念特刊	2000
164-1-64	第二屆世界華商大會紀念特刊	1993
164-1-65	第二屆世界華商大會大會場刊	1993
164-1-66	香港中華總商會 100 週年會慶盛典專刊	2000
164-1-67	香港中華總商會百年史	2000
164-1-71	香港中華總商會第三十九屆會董就職特刊	1994
164-1-72	香港中華總商會第四十屆會董就職特刊	1996
164-1-73	香港中華總商會第四十一屆會董就職特刊	1998
164-1-74	香港中華總商會第四十二屆會董就職特刊	2000

活動消息

香港科技大學華南研究中心、中山大學歷史人類學研究中心
交流計劃

歷史人類學講座系列(三)

黃淑娉教授

中山大學人類學系

第一講：華南地區族群的研究

日期：2003年3月13日

時間：下午1:30-2:45

地點：1402室

第二講：我的五十年田野工作經驗

日期：2003年3月14日

時間：下午6:30-9:30

地點：3362室

香港科技大學人文學部贊助

查詢：香港科技大學華南研究中心

電話：23587778 或傳真：23587774